一般財団法人日本エスペラント協会

Japana Esperanto-Instituto

162-0042 東京都新宿区早稲田町 12-3 Tel 03-3203-4581, Fax 03-3203-4582,

JP-162-0042 Tokyo-to Sinzyuku-ku Waseda-mati 12-3 Retadreso: esperanto@jei.or.jp TTT: https:// www.jei.or.jp

郵便振替口座: 00130-1-11325 / みずほ銀行 早稲田支店 普通預金 1150684

uea-konto:ieia-b

広報委員会 2023 年 5 月 20 日

シリーズ「エスペラントの今」第28号

エスペラントの現状を様々な面からご紹介するシリーズの第28回目をお届けいたします。ご質問、取材問い合わせ等は、当協会広報委員会までお願いします。

■「1930 年代を生きたエスペランチストたち」 2023 年 6 月「エスペラントの日」記念行事

「エスペラントの今」第 26 号 (2022 年 12 月)で紹介した「(日本の)エスペラントの日」の 6 月、今年は、表題にあるテーマで記念行事を開催します。詳細は、当協会のウェブサイトをご覧ください[1]。

群馬県の民家に残された大量の手紙

時は 1930 年代。現在の群馬県藤岡市に生まれた島崎敏一さん(しまざき・としかず 1913~1946) [写真]が、エスペラント運動の機関誌の文通欄を活用し、1929~40 年にかけて、世界中のエスペランチストと文通を続けてきました。

戦地からの復員後すぐに、島崎さんは世を去りましたが、残された約300通の手紙は戦災を免れました。最近になって、長男の島崎妙一さんと出会ったエスペランチストの堀泰雄さん(群馬県前橋市)が手紙のことを知ることになりました。手紙の内容は、第二次世界大戦に向かっていく当時の世界各地の政治・経済情勢を伝える、世界中のエスペランチストたちの肉筆でした。特に多かったのはドイツのエスペランチストからの手紙で、ナチスの勢力が増大し、ドイツがファシズム一色になっていく様子が、エスペラント語で次々と島崎さんに伝えられていました。

手紙は、堀さんの手で日本語に翻訳され、『1930 年代を生きたエスペランチストたち』^[2]と題して、2022 年夏に出版され、2022 年 11 月 15 日付東京新聞^[3] や群馬県内各紙で紹介されました。■

「エスペラントの日」記念行事の概要

講演会および展示会を 6月23日(金)~25日(日)に、下表のとおり開催します。

講演会	展示会
「1930 年代を生きたエスペランティストたち	「1930 年代を生きたエスペランティストたち」に関す
島﨑敏一さんが受け取った300通の手紙から」	る、当時の手紙や絵葉書の実物の展示
日時:6月24日(土) 14:00~16:00	日時:6月23日(金)~25日(日) 15:00~21:00
場所:エスペラント会館(東西線早稲田駅すぐ)	場所:エスペラント・ビーガン・カフェ S0J0(そーよ)
および オンライン(要申し込み)	(エスペラント会館から徒歩5分)
講演者: 堀泰雄さん	

参考[1] 第 10 回「エスペラントの日」記念公開講演会(6 月 24 日)

<https://www.jei.or.jp/publikaprelego2023/>

[2] ホリゾント出版 、『1930 年代を生きたエスペランチストたち』、 ISBN 978-4-939088-57-5

[3] 東京新聞〈https://www.tokyo-np.co.jp/article/214018〉

